

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 63 (2001)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

VD



## GYMKHANA de tracteurs à Colombier-sur-Morges

Cette année encore, sous le patronage de la section vaudoise de l'ASETA, la Société de Jeunesse organise un concours qui a pour but d'offrir aux participants la possibilité de prouver leur habileté et leur savoir théorique relatifs aux véhicules agricoles.

### Epreuves

#### Pratique:

tester l'habileté du conducteur sur piste balisée.

#### Théorique:

répondre à un questionnaire relatif au droit sur la circulation routière (niveau du permis catégorie G).

#### Catégorie

- Juniors 14–17 ans
  - Elite dès 18 ans
- Samedi 18 août de 13 h à 18 h  
Dimanche 19 août de 9 h à 17 h

### Les conductrices sont bienvenues!

#### Inscriptions

M. Olivier Henny, président  
1114 Colombier-sur-Morges,  
tél. 079 418 84 76, ou directement  
sur place le jour de la manifestation

### Prix spécial offert par la section vaudoise de l'ASETA.

#### Pour organiser un gymkhana,

vous pouvez vous adresser:  
au Secrétariat de la section vaudoise  
de l'ASETA, avenue des Sports 48 à  
1400 Yverdon,  
tél. 024 423 44 88,  
fax 024 423 44 90  
ou à M. Willy Bachelard, 1261 Eysins,  
tél. 022 361 85 46,  
fax 022 362 45 56.



*Le dernier week-end de juin, l'école d'agriculture de Grange-Verney a fêté ses 50 ans. Deux journées radieuses avec un riche programme de démonstrations qui ont su captiver tant le citadin que le professionnel de l'agriculture puisque le thème choisi, l'évolution de l'agriculture, a été présenté sous de multiples facettes. Michel Pichonnat, et son équipe du centre ASETA en Suisse romande, a aussi marqué l'événement: à côté des démonstrations pratiques de soudure et autres travaux de maçonnerie, un gymkhana a rassemblé la relève de l'agriculture où le tracteur-jouet en plastique côtoyait la super tondeuse à gazon.*

(Photo: Thierry Gallandat)

## Agritechnica

Voyage des lecteurs de «Technique Agricole»: préannonce

L'Agritechnica 2001 exerce une puissante force d'attraction sur les fabricants de l'agrotechnique, qu'ils viennent de Suisse ou de l'étranger. Organisée par la DLG, la foire internationale se déroulera à Hanovre du 11 au 17 novembre 2001. «Technique Agricole», fidèle à sa tradition, invite à nouveau ses lecteurs au voyage en collaboration avec l'agence AgrarReisen de Berne.

rement le lundi 12 et le mardi 13 jusqu'au départ à la visite de l'exposition. Retour en train ICE dans l'après-midi.

#### Variante B:

#### du 13 au 14 novembre

Départ mardi matin. Possibilité de visiter l'exposition dès l'après-midi. Mercredi, visite de l'exposition et retour en Suisse par le train de nuit City Night Line. Arrivée en Suisse le lendemain matin.

Séjour prévu dans un bon hôtel de classe moyenne aux environs de la gare et du centre-ville. De là, l'Agritechnica est facilement accessible en tram. Le programme détaillé du voyage avec prix pour arrangement forfaitaire et inscription paraîtront dans notre édition de septembre.

### CH: statistiques des tracteurs de janvier à juin 2001

#### Tracteurs

1850 tracteurs ont été immatriculés pendant la première moitié de l'an 2001, c'est-à-dire 242 tracteurs de plus que lors de la même période de l'année précédente. Mais il faut dire que la hausse du premier trimestre ne s'est pas poursuivie dans le deuxième. Tout de même, les ventes de tracteurs se tiennent à un niveau réjouissant. (Entre parenthèses: les chiffres d'immatriculations de la première moitié de l'année précédente.)

#### Mécanisation de montagne

Avec 653 véhicules (motofaucheuses à deux essieux et transporteurs) la quote-part au marché est, avec 25 %, relativement stable.

Les chiffres d'immatriculations sont: Aebi 236 (246), Reform 311 (245), Schiltron 34 (20), Rasant 34 (30), Lindner 12 (16), divers 30 (45).

Le total des tracteurs, des motofaucheuses à deux essieux et des transporteurs s'élève à 2403 véhicules, soit 283 véhicules de plus que pendant la même période de l'an 2000.

